Retrouvez la traduction de ce texte sur limoges.fr, rubrique À lire

# Une nouvelle tête pour "Lou Rossigno"

"À la saison du printemps, notre Limousin s'égaie. A la saison du printemps, les rossignols chantent." Telle est la devise du groupe folklorique "Lou Rossigno do Limouzi", qui célèbre cette année ses 95 ans, avec un nouveau président élu lors de leur assemblée générale fin octobre



Christian Boucheron a été élu président du groupe folklorique "Lou Rossigno do Limouzi" à la fin du mois d'octobre 2025

"Lou Rossigno" a mis du temps avant de prendre ce nom. Le 26 janvier 1930, l'Amicale des anciens élèves de l'école de la Bréaère est fondée. Mais, presque tous les dix ans, l'association changeait de nom : Accordéon-Club Melody, Les Petits Accordéonistes Limousins. Les Accordéonistes de la Brégère (1971), Les Accordéonistes de la Brégère et le groupe folklorique enfantin Les Petits Brégérauds (1979), Les Accordéonistes de la Brégère, le groupe folklorique Les Petits Brégérauds (section enfants), Lou Rossigno do Limouzi (section adultes) en 1985, et enfin, depuis le 19 octobre 2001 : "Lou Rossigno do Limouzi".

#### S'appuyer sur ses racines

Depuis 2001, le groupe affirme davantage son attachement à la langue limousine. D'abord en choisissant un nom occitan plutôt que français, puis en développant les volets chant et danse, car historiquement c'est la musique qui dominait. De-

puis quelques années, les "Rossigno" proposent désormais des spectacles complets mêlant musiques, chants, danses et petites savnètes en lanque limousine. Les membres du groupe recherchent d'anciens textes qu'ils actualisent, améliorent et adaptent. Parfois, ils écrivent même de petites pièces de théâtre. René. Monique. Mireille, Annie et Claude font ainsi résonner notre belle langue limousine", explique fièrement le nouveau président du groupe limougeaud.

Christian Boucheron aura occupé presque tous les postes au sein du groupe. "J'ai commencé comme secrétaire en 2011, puis vice-président depuis 2019, et aujourd'hui président." Pour notre invité du jour, la passion du folklore est née presque par hasard: "Ma fille, toute petite à l'époque, était tombée sous le charme du folklore. J'avais pris des renseignements auprès d'un groupe venu animer un EHPAD où je travaillais – c'était « Lou Rossigno ». Nous avons alors intégré le groupe ensemble : ma fille, ma femme et moi."

En réalité, ce n'était pas tout à fait un hasard, car Christian avait déjà pratiqué le folklore dans sa jeunesse et ne manque jamais une occasion d'aller voir d'autres groupes de la région.

### Solidarité et recrutement

Le aroupe compte aujourd'hui 53 adhérents, dont 8 musiciens et une vinataine de danseurs. Le renouvellement reste difficile, et en attendant de nouveaux membres, Lou Rossiano s'associe ponctuellement à un autre groupe folklorique limougeaud : L'Eglantino do Lemouzi. "Cette convention nous permet de leur prêter des musiciens, et eux de nous prêter des danseurs – tout le monde y trouve son compte."

Pour rejoindre Lou Rossigno :T Retrouvez-les chaque vendredi à partir de 20h, au 27, avenue Locarno. Plus d'informations sur : www.lourossianodolimouzi.fr

### Dates à venir

- > Dimanche 23 novembre : Sainte-Cécile à l'église Saint-Martial de Beaubreuil
- > Samedi 25 janvier, 15 h : bal trad à la salle des fêtes de Lan-
- > Dimanche 12 juillet : animation à Concèze (Corrèze), avec L'Eglantino do Lemouzi

# Na testa nuvela per "Lou Rossigno"

« A la prima, nòstre Lemosin s'esgaia. A la prima, los rossinhòus l'i chanten ». Quò es la devisa dau grope folcloric "Lou Rossigno do Limouzi", un grope que festa sos 95 ans ujan, emb un president nuveu dempuei lur amassada de la fin dau mes d'octòbre



Lo Christian Boucheron fuguet elegit president dau grope folcloric "Lou Rossigno do Limouzi" a la fin dau mes d'octòbre 2025

Lo grope "Lou Rossigno" s'a pas totjorn 'pelat aitau. L'Amicala daus ancians escolans de l'escòla de la Bregiera se montet lo 26 de genier de 1930. Mas auitament tots los dietz ans. l'associacion chamnhava de nom : « Accordéon-club Melody », « Les Petits Accordéonistes Limousins », « Les Accordéonistes de la Bregère » (1971), « Les Accordéonistes de la Bregère et le groupe folklorique enfantin Les Petits Brégerauds » (1979), « Les Accordéonistes de la Brégère », le « groupe folklorique Les Petits Brégerauds section enfants, Lou Rossigno Do Limouzi section adultes » (1985). E fin finala, dempuei lo 19 d'octòbre de 2001 : « Lou Rossigno Do Limouzi ».

## S'apoiar sus sas raiçs

Dempuei 2001, lo grope a la volontat de far valer lo mai possible la lenga lemosina. D'en prumier en chausir un nom en occitan e pas en francés coma au començament, puei en desvolopar la partida chants e danças, 'laidonc qu'istoricament, qu'era un grope de musicaires mai que mai. Dempuei quauquas annadas, los « Rossinhous » preparen maitot daus espectacles complets emb musica, chants, danças e scenetas en lenga occitana. "Los locutors dau grope cherchen daus vielhs textes que tornen metre au gost dau jorn, en los melhorar o adaptar. De las vetz, escrissen quitament de las pitas peças de teatre. Renat, Monica, Mirelha, Aní e Glaudi fan entau auvir nòstra lenga lemosina", se ditz en tut se carrar lo nuveu president dau grope limotjaud.

Lo Cristian Boucheron a ocupat quasiment tots los pòstes dins lo grope. "Començei coma secretari en 2011, fuquei elegit vice-president en 2019, e aura sei president." Per nòstre convidat dau mes, la passion dau folclòre venguet precament per asard: "Ma filha, quand era pita, aimava beucòp lo folclòre. Prenguei daus rensenhaments aupres d'un grope que s'era produsit dins un EHPAD ente trabalhava : qu'era "Lou

Rossigno". L'avem jungut còp sec tots tres, ma filha, ma femna e ieu." En realitat, qu'era pas tan un asard, perque lo Cristian aviá desja fach partida d'un grope quand èra joune, e a totjorn aimat 'nar veire daus espectacles folclorics.

### Solidaritat e recrutament

Aüei, lo grope compta 53 aderents, dont 8 musicians e una vintena de dançadors. Lo renuvelament se fai pas aisadament, e en esperar de trobar dau monde nuveu, "Lou Rossigno" se 'doba de temps qu'autre coma 'n'autre grope folcloric de Limòtges : L'Eglantino do Lemouzi. "Avem una convencion que nos permet de lur prestar daus musicians, e de lur costat de nos prestar daus dançadors – quò fai l'afar de tot lo monde."

Per iúnher Lou Rossiano: Tornatz-los trobar tots los divendres. a las 8 oras de l'enser, au 27 avenauda Locarno, a Limòtges. E per n'en saubre mai : www.lourossignodolimouzi.fr

### Prener data:

- > Diumenc 23 de novembre : Santa Cecília, a l'egleisa Sent Marçau de Beu-Bruelh.
- > Dissades 25 de genier a 3 oras de l'apres-miegiorn : bale trad a la sala de las festas de Sent-Marçau (Limòtges).
- > Dissades 12 de julhet : animacion a Concesas (Correze), emb lo grope folcloric L'Eglantino do Lemouzi.